DERDE AANVULLENDE OVEREENKOMST

bij de Overeenkomst van 21 maart 1955 met betrekking tot de invoering van directe internationale spoorwegtarieven

(73/406/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 70, alsmede op de Overeenkomst met betrekking tot de overgangsbepalingen, inzonderheid op paragraaf 10, tweede alinea en derde alinea, sub 2,

Gelet op de Overeenkomst van 21 maart 1955 met betrekking tot de invoering van directe internationale spoorwegtarieven (1), gewijzigd bij de aanvullende Overeenkomst van 16 maart 1956 (2) en bij de tweede aanvullende Overeenkomst van 23 maart 1959 (3),

Gelet op het Besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 22 januari 1972 inzake de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 3, lid 1, van de daarbij gevoegde Akte,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

In afwijking van artikel 4 van de Overeenkomst van 21 maart 1955 kunnen de Deense Spoorwegen gedurende een overgangsperiode, die op 31 januari 1975 eindigt, voor het in genoemde Overeenkomst bedoelde vervoer van kolen en staal, als spoorweg van afzending of van bestemming, 2/3 van hun eindheffing in rekening brengen.

Artikel 2

Aan bijlage III bij de Overeenkomst van 21 maart 1955 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De eerste alinea is gedurende een overgangsperiode die op 31 januari 1975 eindigt, niet van toepassing op het transitvervoer over de spoorlijnen van de Deense Spoorwegen."

Artikel 3

Deze aanvullende Overeenkomst waarvan de tekst in de notulen van de Raad is opgenomen (4), wordt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* gepubliceerd.

Artikel 4

Deze aanvullende Overeenkomst treedt op 1 maart 1974 in werking.

---

(1) PB EGKS nr. 9 van 19. 4. 1955, blz. 701.
(2) PB EGKS nr. 10 van 30. 4. 1956, blz. 130/56.
(3) PB nr. 22 van 9. 4. 1959, blz. 431/59.
(4) Deze aanvullende Overeenkomst werd gesloten tijdens de 263e Raadszitting op 22 november 1973.